# Ersatzteilliste

## Spare parts list
## Catalogue de pièces détachées

Raupenbagger

Crawler excavator

Pelles sur chenilles

3503




**Fahrzeugtyp** **3503-01**
Vehicle model
Véhicule modèle

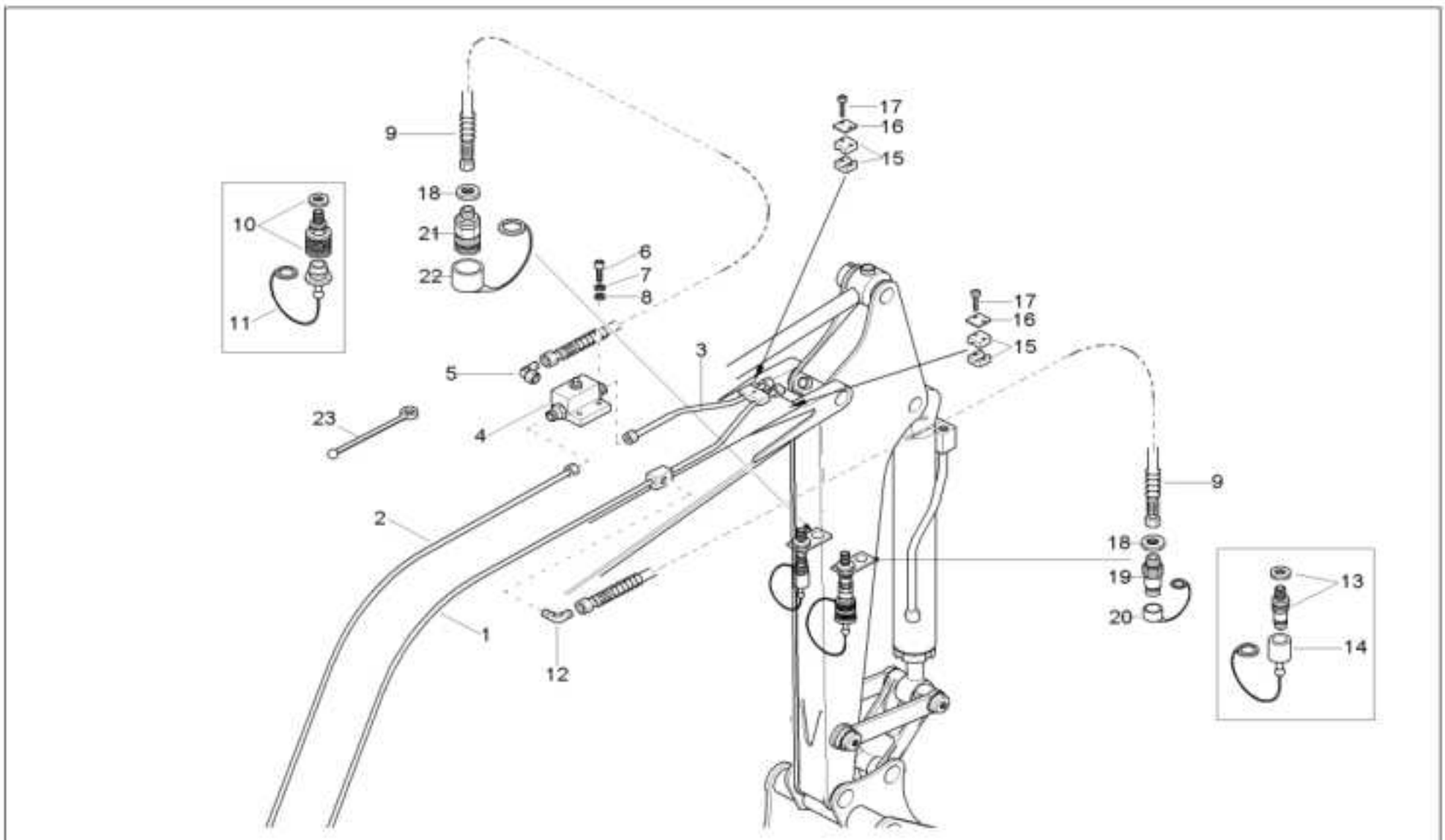
**Ab Fabrikations-Nr.** **AD00001**
Valid from serial no.
Valable à partir de no. de série

**Ausgabe** **2.6 / Nov 2010**
Edition
Edition

**Best. Nummer** **1000133027**
Spare part no.
No. de pièce détachée

WACKER NEUSON

MidWestTech | Wacker Neuson 3503 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000133027
Order the manual at mid-west-tech.com >

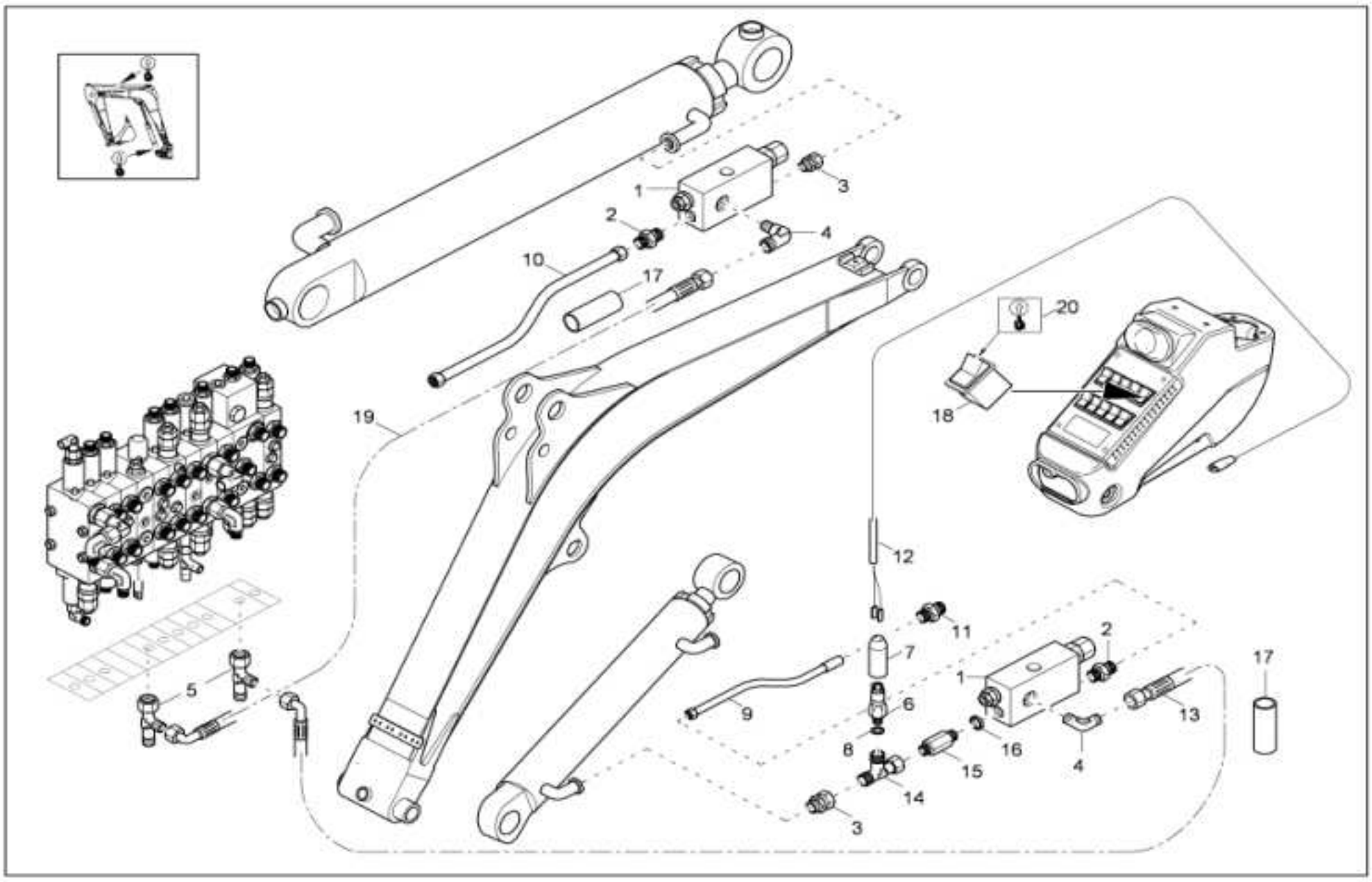



| Pos | Art.-Nr. | Anm. | Q'TY | BEZEICHNUNG | PART NAME | DESIGNATION |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000093852 | | 1,00 ST | ROHRLEITUNG | PIPE LINE | TUYAU |
| 2 | 1000093851 | | 1,00 ST | ROHRLEITUNG | PIPE LINE | TUYAU |
| 3 | 1000093781 | | 1,00 ST | ROHRLEITUNG | PIPE LINE | TUYAU |
| 4 | 1000070826 | | 1,00 ST | KUGELHAHN | BALL VALVE | VANNE 1/4 DE TOUR |
| 5 | 1000015512 | | 1,00 ST | VERSCHRAUßUNG | SCREW JOINT | RACCORD |
| 6 | 1000085389 | | 2,00 ST | 6KT-SCHRAUBE | HEX SCREW | VIS À TÊTE HEXAGONALE |
| 7 | 1000015437 | | 2,00 ST | SCHNORRSICHERUNG | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN |
| 8 | 1000015431 | | 2,00 ST | SCHEIBE | WASHER | RONDELLE |
| 9 | 1000077412 | | 2,00 ST | HYDRAULIKSCHLAUCH | HP HOSE | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE |
| 10 | 1000005143 | A: AD02688 | 1,00 ST | SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG | QUICK LOCK COUPLING | COUPLEUR HYDRAULIQUE |
| 11 | 1000002992 | A: AD02688 | 1,00 ST | SCHUTZKAPPE | PROTECTING CAP | CAPOT DE PROTECTION |
| 12 | 1000082898 | | 1,00 ST | VERSCHRAUßUNG | SCREW JOINT | RACCORD |
| 13 | 1000004648 | A: AD02688 | 1,00 ST | SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG | QUICK LOCK COUPLING | COUPLEUR HYDRAULIQUE |
| 14 | 1000002993 | A: AD02688 | 1,00 ST | SCHUTZKAPPE | PROTECTING CAP | CAPOT DE PROTECTION |
| 15 | 1000083263 | | 4,00 ST | SCHELLENKÖRPER | CLAMP BODY | CORPS DE BRIDE |
| 16 | 1000015623 | | 2,00 ST | DECKPLATTE | COVER PLATE | PLAQUE DE RECOUVREMENT |
| 17 | 1000085309 | | 4,00 ST | 6KT-SCHRAUBE | HEX SCREW | VIS À TÊTE HEXAGONALE |
| 18 | 1000144283 | E: AD02689 | 2,00 ST | KONTERMUTTER | COUNTER NUT | CONTRE-ÉCROU |
| 19 | 1000109370 | E: AD02689 | 1,00 ST | SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG | QUICK LOCK COUPLING | COUPLEUR HYDRAULIQUE |
| 20 | 1000109416 | E: AD02689 | 1,00 ST | SCHUTZKAPPE | PROTECTING CAP | CAPOT DE PROTECTION |
| 21 | 1000109414 | E: AD02689 | 1,00 ST | SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG | QUICK LOCK COUPLING | COUPLEUR HYDRAULIQUE |
| 22 | 1000109417 | E: AD02689 | 1,00 ST | SCHUTZKAPPE | PROTECTING CAP | CAPOT DE PROTECTION |
| 23 | 1000069361 | | 1,00 ST | GRIFF | HANDLE | MANETTE |



MidWestTech | Wacker Neuson 3503 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000133027

Order the manual at mid-west-tech.com >

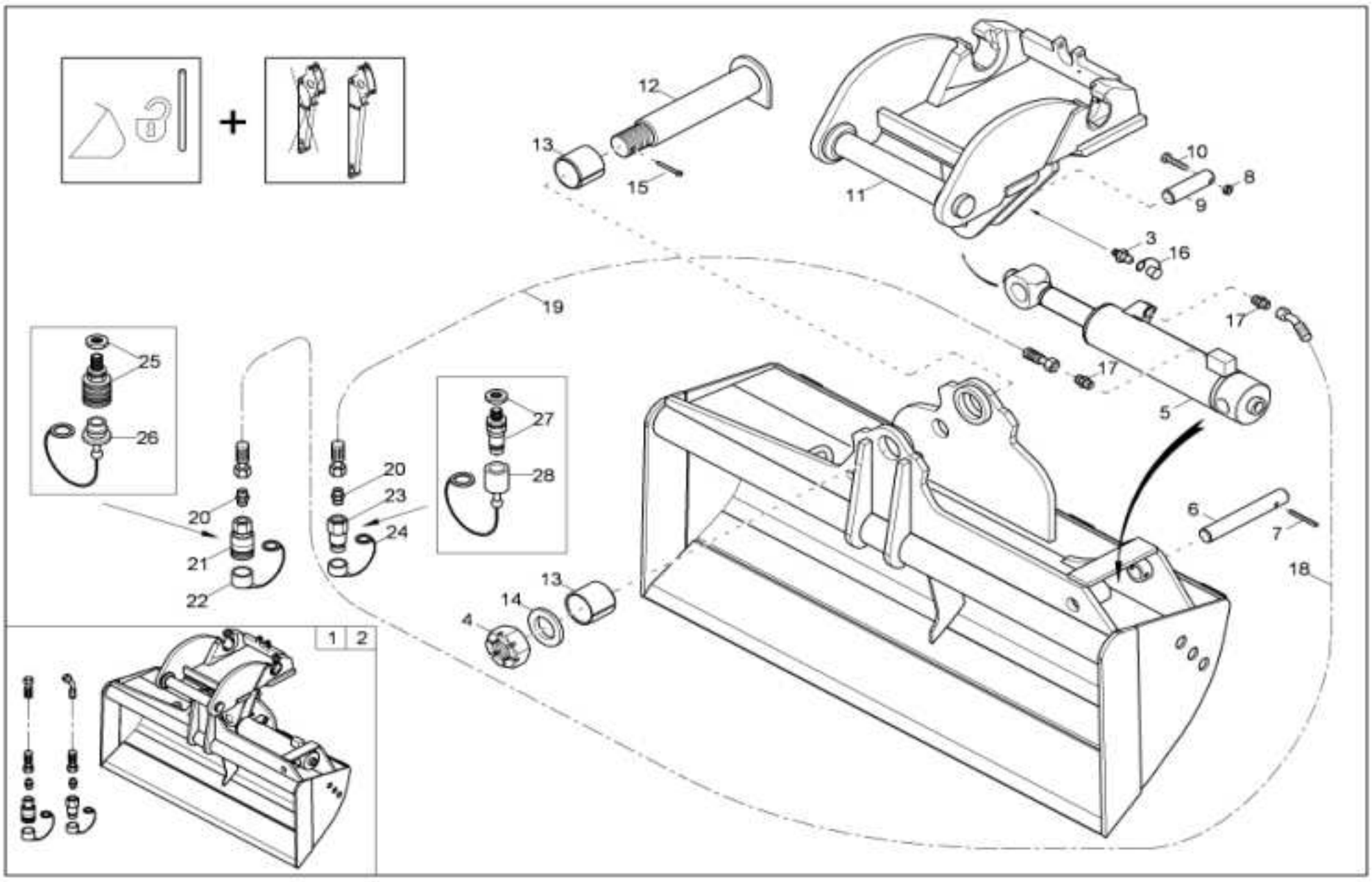



| Pos | Art.-Nr. | Anm. | Q'TY | BEZEICHNUNG | PART NAME | DESIGNATION |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000070856 | | 2,00 ST | SCHLAUCHBRUCHVENTIL | HOSE BURST VALVE | SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE |
| 2 | 1000015494 | | 2,00 ST | VERSCHRAUBUNG | SCREW JOINT | RACCORD |
| 3 | 1000015521 | | 2,00 ST | VERSCHRAUBUNG | SCREW JOINT | RACCORD |
| 4 | 1000015504 | | 2,00 ST | VERSCHRAUBUNG | SCREW JOINT | RACCORD |
| 5 | 1000015515 | | 2,00 ST | VERSCHRAUBUNG | SCREW JOINT | RACCORD |
| 6 | 1000015301 | | 1,00 ST | DRUCKSCHALTER | PRESSURE SWITCH | PRÉSSOSTAT |
| 7 | 1000018610 | | 1,00 ST | SCHUTZKAPPE | PROTECTING CAP | CAPOT DE PROTECTION |
| 8 | 1000005148 | | 1,00 ST | USIT-RING | DOWTY SEAL | ANNEAU D'USIT |
| 9 | 1000093854 | | 1,00 ST | ZYLINDERVERROHRUNG | CYLINDER PIPES ASSY. | TUBE D'ALIMENTATION DU VÉRIN |
| 10 | 1000093853 | | 1,00 ST | ZYLINDERVERROHRUNG | CYLINDER PIPES ASSY. | TUBE D'ALIMENTATION DU VÉRIN |
| 11 | 1000015533 | | 1,00 ST | VERSCHRAUBUNG | SCREW JOINT | RACCORD |
| 12 | 1000185976 | | 2,70 M | KABEL | CABLE | CÂBLE |
| 13 | 1000076349 | L=3600mm | 1,00 ST | HYDRAULIKSCHLAUCH | HP HOSE | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE |
| 14 | 1000071089 | | 1,00 ST | VERSCHRAUBUNG | SCREW JOINT | RACCORD |
| 15 | 1000069308 | | 1,00 ST | EINSCHRAUBSTUTZEN | CONNECTION PIECE | PIÈCE À VISSER |
| 16 | 1000005146 | | 1,00 ST | USIT-RING | DOWTY SEAL | ANNEAU D'USIT |
| 17 | 1000097911 | | 0,39 M | SCHUTZSCHLAUCH | PROTECTING HOSE | TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION |
| 18 | 1000081956 | | 1,00 ST | KIPPSCHALTER | TILT SWITCH | INTERRUPTEUR À BASCULE |
| 19 | 1000076350 | L=4800mm | 1,00 ST | HYDRAULIKSCHLAUCH | HP HOSE | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE |
| 20 | 1000081958 | | 1,00 ST | SYMBOL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG | SYMBOL OVERLOAD WARNING | SYMBOLE TONALITÉ AVERTISSEM. SURCHARGE |



MidWestTech | Wacker Neuson 3503 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000133027

Order the manual at mid-west-tech.com >

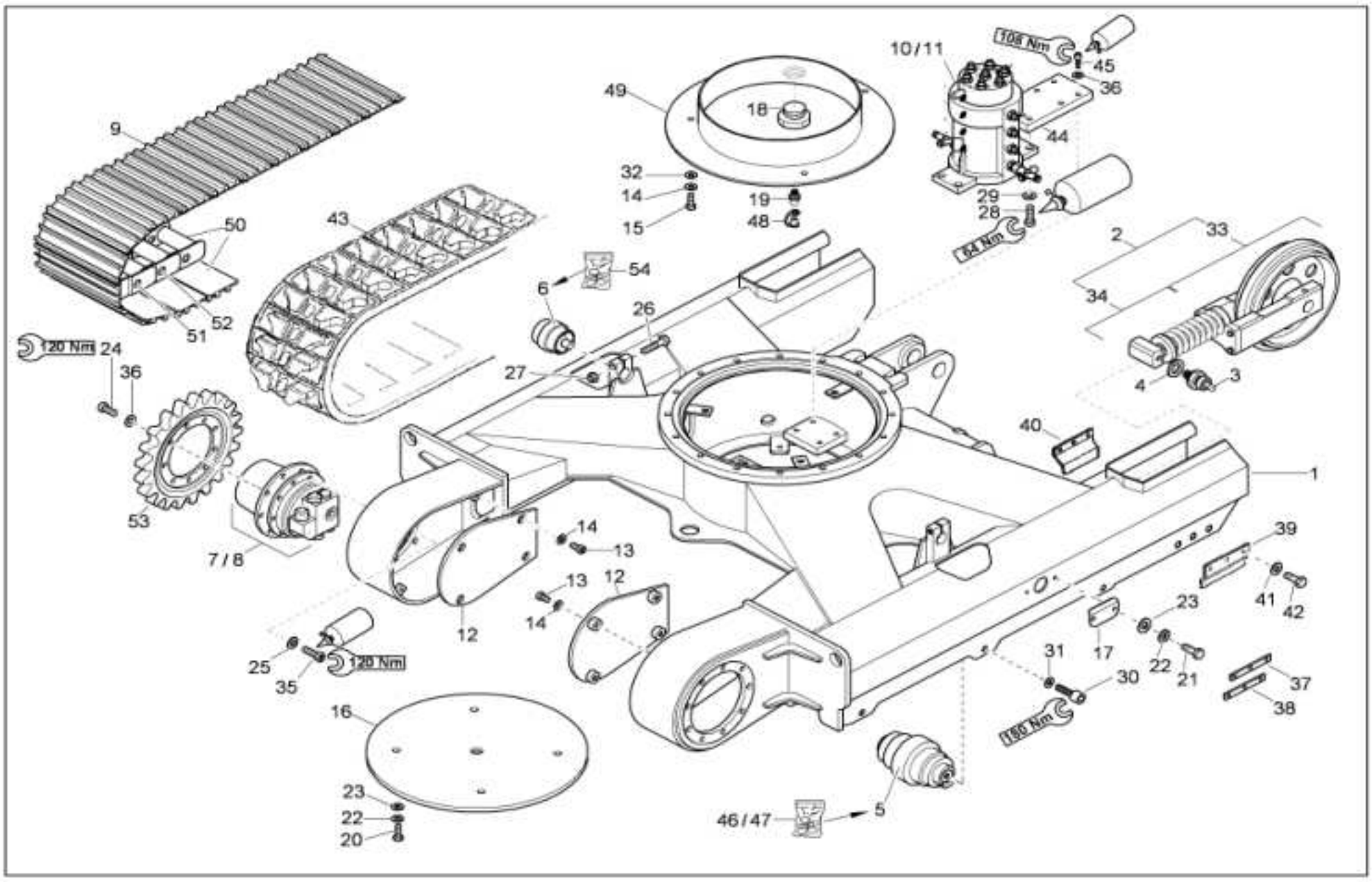



| Pos | Art.-Nr. | Anm. | Q'TY | BEZEICHNUNG | PART NAME | DESIGNATION |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000096571 | B=1000mm | 1,00 ST | SCHWENKLÖFFEL 1000MM (111 L) SWS LG LS | TILTING BUCKET 1000MM (111 L) QHS LDS | GODET DE CURAGE OR. 1000MM (111 L) BL |
| 2 | 1000096572 | B=1400mm | 1,00 ST | SCHWENKLÖFFEL 1400MM (158 L) SWS LG LS | TILTING BUCKET 1400MM (158 L) QHS LDS | GODET DE CURAGE OR. 1400MM (158 L) BL |
| 3 | 1000015475 | | 1,00 ST | SCHMIERNIPPEL | GREASE NIPPLE | GRAISSEUR |
| 4 | 1000015417 | | 1,00 ST | KRONENMUTTER | CROWN NUT | ÉCROU CRÉNELÉ |
| 5 | 1000187579 | | 1,00 ST | SCHWENKLÖFFELZYLINDER | SWIVEL BUCKET CYLINDER | CYLINDRE À GODET PIVOTANT |
| 6 | 1000070349 | | 1,00 ST | BOLZEN | PIN | AXE |
| 7 | 1000082733 | | 1,00 ST | SPANNSTIFT | COTTER PIN | GOUPILLE FENDUE |
| 8 | 1000015416 | | 1,00 ST | 6KT-MUTTER | HEXAGON NUT | ÉCROU HEXAGONAL |
| 9 | 1000070352 | | 1,00 ST | BOLZEN | PIN | AXE |
| 10 | 1000022334 | | 1,00 ST | 6KT-SCHRAUBE | HEX SCREW | VIS À TÊTE HEXAGONALE |
| 11 | 1000070365 | | 1,00 ST | KONSOLE SCHWENKLÖFFEL | CONSOLE SWIVEL BUCKET | CONSOLE DE LA GODET PIVOTANT |
| 12 | 1000070347 | | 1,00 ST | BOLZEN | PIN | AXE |
| 13 | 1000083188 | | 2,00 ST | EINSPANNBUCHSE | BUSHING | BAGUE |
| 14 | 1000111987 | | 1,00 ST | SCHEIBE | WASHER | RONDELLE |
| 15 | 1000021603 | | 1,00 ST | SPLINT | COTTERPIN | GOUPILLE |
| 16 | 1000015480 | | 1,00 ST | KAPPE SCHMIERNIPPEL | CAP GREASE NIPPLE | BONNET DU GRAISSEUR |
| 17 | 1000015492 | | 2,00 ST | VERSCHRAUBUNG | SCREW JOINT | RACCORD |
| 18 | 1000021618 | | 1,00 ST | HYDRAULIKSCHLAUCH | HP HOSE | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE |
| 19 | 1000076863 | | 1,00 ST | HYDRAULIKSCHLAUCH | HP HOSE | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE |
| 20 | 1000015493 | | 2,00 ST | VERSCHRAUBUNG | SCREW JOINT | RACCORD |
| 21 | 1000109378 | | 1,00 ST | SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG | QUICK LOCK COUPLING | COUPLEUR HYDRAULIQUE |
| 22 | 1000109417 | | 1,00 ST | SCHUTZKAPPE | PROTECTING CAP | CAPOT DE PROTECTION |
| 23 | 1000109377 | | 1,00 ST | SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG | QUICK LOCK COUPLING | COUPLEUR HYDRAULIQUE |
| 24 | 1000109416 | | 1,00 ST | SCHUTZKAPPE | PROTECTING CAP | CAPOT DE PROTECTION |
| 25 | 1000002995 | | 1,00 ST | SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG | QUICK LOCK COUPLING | COUPLEUR HYDRAULIQUE |
| 26 | 1000002992 | | 1,00 ST | SCHUTZKAPPE | PROTECTING CAP | CAPOT DE PROTECTION |
| 27 | 1000002991 | | 1,00 ST | SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG | QUICK LOCK COUPLING | COUPLEUR HYDRAULIQUE |
| 28 | 1000002993 | | 1,00 ST | SCHUTZKAPPE | PROTECTING CAP | CAPOT DE PROTECTION |



MidWestTech | Wacker Neuson 3503 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000133027

Order the manual at mid-west-tech.com >




| Pos | Art.-Nr. | Anm. | Q'TY | BEZEICHNUNG | PART NAME | DESIGNATION |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000071248 | | 1,00 ST | FAHRWERK | UNDERCARRIAGE | CHÂSSIS |
| 2 | 1000068861 | | 2,00 ST | SPANNLAGER | TRACK TENSIONER COMPLETE | PALIER DE SERRAGE |
| 3 | 1000183476 | | 2,00 ST | RÜCKSCHLAGVENTIL | NON RETURN VALVE | CLAPET ANTIRETOUR |
| 4 | 1000124948 | | 2,00 ST | USIT-RING | DOWTY SEAL | ANNEAU D'USIT |
| 5 | 1000173560 | | 8,00 ST | LAUFROLLE | ROLLER | GALET |
| 6 | 1000068832 | | 2,00 ST | STÜTZROLLE | SUPPORT ROLLER | ROULEAU D'APPUI |
| 7 | 1000004640 | A: AE01100 | 2,00 ST | FAHRANTRIEB | DRIVE UNIT | MOTO RÉDUCTUEUR TRANSLATION |
| 8 | 1000125872 | E: AE01101 | 2,00 ST | FAHRANTRIEB | DRIVE UNIT | MOTO RÉDUCTUEUR TRANSLATION |
| 9 | 1000093840 | | 2,00 ST | STAHLKETTE | STEELTRACK | CHENILLES ACIER |
| 10 | 1000069592 | A: AD03466 | 1,00 ST | DREHDURCHFÜHRUNG | ROTARY JUNCTION | JOINT TOURNANT |
| 11 | 1000133736 | E: AD03467 | 1,00 ST | DREHDURCHFÜHRUNG | ROTARY JUNCTION | JOINT TOURNANT |
| 12 | 1000070686 | | 2,00 ST | ABDECKUNG FAHRWERK | COVER UNDERCARRIAGE | COUVERCLE DU TRAIN DE ROULEMENT |
| 13 | 1000019593 | | 8,00 ST | ZYLINDERSCHRAUBE | CHEESE HEAD SCREW | VIS A TETE CYLINDRIQUE |
| 14 | 1000015437 | | 11,00 ST | SCHNORRSICHERUNG | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN |
| 15 | 1000013008 | | 3,00 ST | 6KT-SCHRAUBE | HEX SCREW | VIS À TÊTE HEXAGONALE |
| 16 | 1000070684 | | 1,00 ST | ABDECKUNG FAHRWERK | COVER UNDERCARRIAGE | COUVERCLE DU TRAIN DE ROULEMENT |
| 17 | 1000070286 | | 2,00 ST | ABDECKUNG KETTENSPANNER | COVER CHAIN TENSIONER | COUVERCLE DU LA CHAINE DE TENSION |
| 18 | 1000068826 | | 1,00 ST | VERSCHLUSSSCHRAUBE | LOCK SCREW | BOUCHON DE GRAISSAGE |
| 19 | 1000015476 | | 1,00 ST | SCHMIERNIPPEL | GREASE NIPPLE | GRAISSEUR |
| 20 | 1000085411 | | 4,00 ST | 6KT-SCHRAUBE | HEX SCREW | VIS À TÊTE HEXAGONALE |
| 21 | 1000013009 | | 4,00 ST | 6KT-SCHRAUBE | HEX SCREW | VIS À TÊTE HEXAGONALE |
| 22 | 1000015438 | | 8,00 ST | SCHNORRSICHERUNG | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN |
| 23 | 1000015432 | | 8,00 ST | SCHEIBE | WASHER | RONDELLE |
| 24 | 1000015356 | | 18,00 ST | ZYLINDERSCHRAUBE | CHEESE HEAD SCREW | VIS A TETE CYLINDRIQUE |
| 25 | 1000022017 | | 18,00 ST | FEDERRING | SPRING WASHER | RONDELLE ARRÊTOIR |
| 26 | 1000015392 | | 2,00 ST | ZYLINDERSCHRAUBE | CHEESE HEAD SCREW | VIS A TETE CYLINDRIQUE |
| 27 | 1000020127 | | 2,00 ST | 6KT-MUTTER | HEXAGON NUT | ÉCROU HEXAGONAL |
| 28 | 1000085502 | | 4,00 ST | ZYLINDERSCHRAUBE | CHEESE HEAD SCREW | VIS A TETE CYLINDRIQUE |
| 29 | 1000015449 | | 4,00 ST | NORD-LOCK SCHEIBE | NORTHLOCK DISC | RONDELLE ARRÊTOIR |
| 30 | 1000020983 | | 16,00 ST | 6KT-SCHRAUBE | HEX SCREW | VIS À TÊTE HEXAGONALE |
| 31 | 1000095003 | | 16,00 ST | NORD-LOCK SCHEIBE | NORTHLOCK DISC | RONDELLE ARRÊTOIR |
| 32 | 1000095341 | | 3,00 ST | SCHEIBE | WASHER | RONDELLE |
| 33 | 1000068834 | | 2,00 ST | SPANNRAD | ROLLER | ROUE TENDEUR |
| 34 | 1000068869 | | 2,00 ST | FEDERPAKET | SPRING ASSEMBLY | PAQUET DE RESSORT |
| 35 | 1000022173 | | 18,00 ST | ZYLINDERSCHRAUBE | CHEESE HEAD SCREW | VIS A TETE CYLINDRIQUE |
| 36 | 1000015450 | | 22,00 ST | NORD-LOCK SCHEIBE | NORTHLOCK DISC | RONDELLE ARRÊTOIR |
| 37 | 1000079125 | nach Bedarf | 1,00 ST | DISTANZBLECH | DISTANCE PLATE | TÔLE DE DISTANCE |
| 38 | 1000079126 | nach Bedarf | 1,00 ST | DISTANZBLECH | DISTANCE PLATE | TÔLE DE DISTANCE |
| 39 | 1000068827 | | 2,00 ST | KETTENSCHUTZ | CHAIN PROTECTION | PROTECTION DE CHAÎNE |
| 40 | 1000068828 | | 2,00 ST | KETTENSCHUTZ | CHAIN PROTECTION | PROTECTION DE CHAÎNE |
| 41 | 1000082611 | | 12,00 ST | SCHEIBE | WASHER | RONDELLE |
| 42 | 1000015372 | | 12,00 ST | 6KT-SCHRAUBE | HEX SCREW | VIS À TÊTE HEXAGONALE |
| 43 | 1000093841 | | 2,00 ST | STAHLKETTE | STEELTRACK | CHENILLES ACIER |
| 44 | 1000071250 | | 1,00 ST | ADAPTERPLATTE | ADAPTER PLATE | PLAQUE D'ATTACHE |
| 45 | 1000085510 | | 4,00 ST | ZYLINDERSCHRAUBE | CHEESE HEAD SCREW | VIS A TETE CYLINDRIQUE |
| 46 | 1000068854 | A: AE02614 | 8,00 ST | DICHTSATZ FÜHRUNGSROLLE | SEAL KIT | POCHETTE DE JOINTS DU ROULEAU DE GUIDAGE |



MidWestTech | Wacker Neuson 3503 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000133027

Order the manual at mid-west-tech.com >